

## ОТ РЕДАКЦИИ

### EDITORIAL PREFACE

#### Уважаемые читатели!

Третий номер научного журнала «Социолингвистика», посвященный теме «Языки Китая в социолингвистическом аспекте», охватывает широкий круг вопросов, связанных с языковой ситуацией и языковой политикой в Китае. Социолингвистика, как отдельная отрасль научных знаний о языке в обществе, укрепив свои позиции в странах Запада и СССР, постепенно получила свое развитие и в Китае, в котором, как и в любом полиэтническом и многоязычном государстве, вопросы развития языка неразрывно связаны с социальными факторами.

В данном номере представлены работы российских и китайских ученых, что позволяет судить о высокой степени взаимодействия российской и китайской социолингвистических школ в настоящее время. Тем не менее подобное научное взаимодействие имеет давнюю традицию. Интерес к развитию языков в Китае в отечественной социолингвистике возник еще до формирования этой науки в КНР. СССР принимал активное участие в консультациях по национальному вопросу в КНР, академик В.М. Алексеев возглавлял комиссию по латинизации китайской письменности при китайском кабинете Института востоковедения АН СССР, действовавшую до начала 1931 г. В 1932 г. вышел первый советский труд, посвященный китайской диалектологии [Драгунов, Драгунова, 1932]. В конце 1960-х – начале 1970-х гг. в трудах А.Г. Шпринцина, посвященных русско-китайскому пиджину пограничных районов, также упоминаются китайские диалекты [Шпринцин, 1968, 1972]. Следует отметить, что русско-китайский пиджин, сформировавшийся в результате языковых контактов на российско-китайской границе, впоследствии также привлекал внимание российских социолингвистов в рамках описания процессов пиджинизации [Дьячков, 1987; Головкин, Беликов, 1994; Беликов, 1998]. В 1960-е гг. появляются труды С.Е. Яхонтова, посвященные классификации китайских диалектов и их географическому распространению [Яхонтов, 1966, 1967]. Начало изучения дунганского языка было положено А.А. Драгуновым, Е.Н. Драгуновой, Е.Д. Поливановым и Ю. Яншансином в 1930–1940-е гг., впоследствии в 1970-е гг. О.И. Завьялова провела исследование, основанное на сопоставлении дунганского с диалектами северо-западной части Китая с применением метода лингвогеографии и экспериментальной фонетики [Завьялова, 1973]. Проблема диалектов и национального языка в Китае находит отражение в совместном труде Е.Б. Астрахан, О.И. Завьяловой, В.М. Софронова [Астрахан, Завьялова, Софронов, 1985]. В период с конца 1970-х – начала 1990-х выходит шеститомное издание, посвященное этнической истории китайцев, в котором М.В. Софроновым и коллективом ученых затрагиваются проблемы этнического самосознания китайцев, диалектов китайского языка, вопросы функционирования языков, развития национального языка и т.д. [Софронов, Крюков, Малявин, Переломов, Чебоксаров, 1978–1993]. Примечательна также монография М.В. Софронова «Китайский язык и китайское общество», в которой автор представил анализ реформ языка и письменности в Китае [Софронов, 1979].

В отношении изучения развития языков в Китае в рамках национальной политики

КНР со стороны российской социолингвистики необходимо отметить работы советского китаеведа А.А. Москалева «Политика КНР в национально-языковом вопросе (1949–1978)» и «Национально-языковое строительство в КНР (80-е гг.)», изданных в 1981 и 1992 годах соответственно [Москалев, 1981, 1992]. Среди современных трудов российских лингвистов в отношении вопросов языковой политики КНР следует отметить «Языковую политику в КНР (80–90-е годы)» А.Л. Семенас [Семенас, 1998], «Языковую ситуацию и языковую политику в КНР» и «Большой мир китайского языка» О.И. Завьяловой [Завьялова, 2010].

Результатом серьезного труда российских синологов в XXI в. стала энциклопедия в шести томах «Духовная культура Китая», подготовленная учеными Института Дальнего Востока РАН под редакцией М.Л. Титаренко, А.И. Кобзева и А.Е. Лукьянова, впоследствии удостоившихся государственной премии РФ за выдающиеся достижения в развитии российского и мирового китаеведения и подготовку фундаментальной академической энциклопедии.

Начало активному российско-китайскому научному сотрудничеству в Институте языкознания РАН было положено при руководстве Вадима Михайловича Солнцева (1986–2000 гг.). Современный период взаимодействия Института языкознания РАН с социолингвистами Китая берет начало в 2000-е гг., когда научные сотрудники Научно-исследовательского центра по национально-языковым отношениям (НИЦ НЯО) начали активно сотрудничать с Пекинским университетом языка и культуры по социолингвистической тематике. В частности, в ходе сотрудничества с Инновационным центром исследований соседних с Китаем языков и культур под руководством профессора Хугжилту Ву был запущен проект «Языки и культуры соседних с Китаем стран», в рамках которого коллектив НИЦ НЯО курировал российское направление исследований. В 2018 г. с визита китайской делегации экспертов в области языковой политики в Институт языкознания РАН под руководством профессора Чжао Жунхуэй началось взаимодействие с Научно-образовательным центром по исследованию языковой политики и языкового планирования при Государственном комитете по языкам КНР Шанхайского университета иностранных языков. В ходе этого сотрудничества научные сотрудники НИЦ НЯО в лице руководителя Центра академика РАН В.М. Алпатова, в.н.с. А.Н. Биткеевой, с.н.с. В.А. Кожемякиной и н.с. М.Я. Каплуновой нанесли визит в КНР в составе делегации экспертов по языковой политике в рамках российско-китайского проекта «Создание языкового моста», организованного Министерством образования КНР и Центром стратегических исследований в области языка при Государственном комитете по языкам КНР. Российские ученые провели ряд научных консультаций на базе государственных учреждений КНР, специализирующихся на вопросах языковой политики и языкового строительства – Китайской академии общественных наук, штаб-квартире Института Конфуция, издательства “Commercial Press”, Пекинского университета языка и культуры, Комитета по работе в области языка и письменности Министерства образования КНР, Шанхайского университета иностранных языков и др., были намечены основные направления совместного научного сотрудничества с китайскими социолингвистами. В рамках проекта был организован российско-китайский научный семинар по языковой политике в РФ и КНР. В ходе визита ученые выступили с лекциями по актуальным вопросам языковой жизни России и Китая. В настоящее время продолжается активное сотрудничество между НИЦ НЯО и Научно-образовательным центром по исследованию языковой политики и языкового планирования при Государственном комитете по языкам



КНР Шанхайского университета иностранных языков.

Данное научное взаимодействие позволило объединить усилия российских и китайских социолингвистов для создания номера журнала «Социолингвистика» – «Языки Китая в социолингвистическом аспекте», в котором представлены статьи по теоретическим проблемам китайской социолингвистики, по вопросам языковой политики и языковой ситуации, а также по практическим методам реализации языкового строительства в Китае. Кроме того, затрагивается вопрос языковой личности, представлены дискуссионные статьи относительно новых интерпретаций понятия «родной язык», а также ставшие для журнала традиционными заметки Дискуссионно-аналитического клуба по языковой политике.